

# HIROSE FINANCIAL MY LTD.

## Execution Policy

### Kebijakan Eksekusi

#### **Introduction**

#### **Pendahuluan**

You should read this Execution Policy carefully. Your consent and acceptance of this Execution Policy is assumed if you place an order with us. In particular, by placing an order with us, you will be deemed to be providing your consent to your order being executed outside of a regulated market or multilateral trading facility.

*Anda harus membaca Kebijakan Eksekusi ini dengan seksama. Anda diamsusikan setuju dan menerima Kebijakan Eksekusi jika Anda melakukan transaksi dengan kami. Khususnya, dengan melakukan order dengan kami, Anda akan dianggap telah menyetujui order Anda untuk dieksekusi di luar pasar yang teregulasi atau fasilitas perdagangan multilateral.*

#### **Our Obligation**

#### **Kewajiban kami**

We have a general duty to conduct business with you honestly, fairly and professionally, and to act in your best interests when executing orders. More precisely, when we execute orders on your behalf, we will provide you with "best execution", that is, we will operate according to our procedures which we have established in order to take reasonable steps to obtain the best possible result for our clients on a consistent basis, taking into account the execution factors set out below.

*Kami memiliki kewajiban umum untuk melakukan bisnis secara jujur, adil dan profesional, dan bertindak atas kepentingan terbaik Anda ketika menjalankan order. Lebih tepatnya, ketika kami mengeksekusi order atas nama Anda, kami akan menyediakan Anda dengan "eksekusi terbaik", yaitu sesuai dengan prosedur yang telah kami tetapkan untuk mengambil langkah-langkah layak demi mendapatkan hasil terbaik bagi klien kami secara konsisten, dengan mempertimbangkan faktor eksekusi di bawah ini.*

#### **Specific Instructions**

#### **Petunjuk Khusus**

December 2014

If you have given us specific instructions on the execution of an order, we will follow those instructions. Any specific instructions you provide us with on how to execute your order may prevent us from taking the steps we have designed and implemented in our Execution Policy to obtain the best possible results for the execution of those orders in respect of the elements covered by your instructions. To the extent that your instructions are incomplete, we are not obliged to act upon them, but where we do, we will usually follow our Execution Policy for those parts or aspects of orders not covered by your instructions.

*Jika Anda telah memberi kami petunjuk khusus tentang eksekusi sebuah order, kami akan mengikuti petunjuk tersebut. Setiap petunjuk khusus yang Anda berikan kepada kami mengenai cara untuk melaksanakan order Anda dapat mencegah kami dari mengambil langkah-langkah yang telah dirancang dan dilaksanakan dalam Kebijakan Eksekusi kami untuk mendapatkan hasil terbaik yang memungkinkan untuk eksekusi order itu sehubungan dengan unsur-unsur yang tercakup dalam instruksi Anda. Sejauh instruksi tidak lengkap, kami tidak diwajibkan untuk bertindak atas instruksi tersebut, yang kami lakukan adalah mengikuti Kebijakan Eksekusi kami untuk bagian-bagian atau aspek dari order yang tidak tercakup oleh instruksi Anda.*

### **Trading with us**

#### ***Trading bersama kami***

Please understand that the Execution Policy, which you should read in conjunction with our Trading Terms of Business, does not provide a guarantee for the execution price of orders, although we endeavor to execute orders at or very close to the specified order price. However, it is possible that our price may move very quickly and erratically from one level to another. This is known as gapping and can arise in periods of low liquidity and high volatility such as immediately after the release of economic data.

*Harap dimengerti bahwa Kebijakan Eksekusi, yang harus dibaca bersama dengan Ketentuan Bisnis Trading kami, tidak memberikan jaminan untuk harga eksekusi order, meskipun kami berusaha untuk mengeksekusi order pada atau sangat dekat dengan harga order tertentu. Namun, terdapat kemungkinan bahwa harga dapat bergerak sangat cepat dan tidak teratur dari satu tingkat ke tingkat yang lain. Hal ini dikenal sebagai gapping dan dapat timbul selama periode likuiditas rendah dan volatilitas tinggi seperti setelah rilis data ekonomi.*

### **Scope**

#### ***Cakupan***

The tradable instruments that we deal in can be found in the Market Information pages on the Website.

*Instrumen yang diperdagangkan oleh kami dapat ditemukan dalam Informasi Market di Website.*

---

Segala tulisan dalam dokumen ini adalah hasil terjemahan dari versi Bahasa Inggris, oleh sebab itu tulisan versi Bahasa Inggris memiliki prioritas lebih tinggi daripada terjemahan ini.

Our quotes are provided by a number of competing counterparties. These counterparties provide streaming prices and the best bid/ask price available is used to create a quote for you to trade on.

*Sumber harga kami disediakan oleh sejumlah counterparty. Rekanan/mitra ini memberikan harga streaming dan harga bid/ask terbaik yang digunakan sebagai sumber bagi Anda untuk melakukan perdagangan.*

### **Execution Venue**

#### *Lokasi Eksekusi*

Please note that we act as principal in all dealings and as the sole execution venue for your orders which are executed on an OTC basis, not on a regulated exchange or multilateral trading facility. Therefore there is only one execution venue.

*Harap diperhatikan bahwa kami bertindak sebagai pelaku utama dalam semua urusan dan sebagai tempat pelaksanaan tunggal untuk order Anda yang dieksekusi secara OTC, bukan di bursa regulasi atau fasilitas perdagangan multilateral. Oleh sebab itu hanya terdapat satu tempat eksekusi.*

### **Best Execution Arrangement**

#### *Pengaturan Eksekusi Terbaik*

In the absence of any specific instructions from you, when receiving and executing client orders on your behalf in relation to financial instruments, we are required to take a number of factors into account when considering how to deliver best execution. We will take into consideration all factors that will allow us to deliver the best possible result in terms of the total consideration, representing the price of the financial instrument and the costs related to execution. Unless the following are instrumental in delivering the best possible result in terms of the total consideration, we have rated price as the most important followed by:

*Apabila tidak ada petunjuk khusus dari Anda, saat menerima dan mengeksekusi order klien atas nama Anda yang dengan instrumen keuangan, kami akan memperhitungkan beberapa faktor yang diperlukan dalam mempertimbangkan bagaimana cara memberikan eksekusi terbaik. Kami akan mempertimbangkan semua faktor yang memungkinkan kami untuk memberikan hasil terbaik dalam hal pertimbangan total, mewakili harga dari instrumen keuangan dan biaya eksekusi. Kecuali faktor-faktor berikut ini adalah penting untuk memberikan hasil terbaik dari segi pertimbangan secara keseluruhan, kami menilai "harga" sebagai faktor paling penting diikuti oleh:*

- Costs (to include all expenses incurred by you which are directly related to the execution of the order)

*Biaya (termasuk semua biaya yang dikeluarkan oleh Anda yang secara langsung terkait*

*dengan eksekusi order)*

- Speed  
*Kecepatan*
- Nature of the order  
*Sifat dari order*
- Size of the order  
*Ukuran order*
- Likelihood of execution and settlement  
*Kemungkinan eksekusi dan penyelesaian*
- Other relevant considerations to the execution of the order  
*Pertimbangan terkait lainnya terhadap eksekusi order*

When executing an order on your behalf, we will take into account the following criteria for determining the relevant importance of the above execution factors:

*Ketika melakukan perintah atas nama Anda, kami akan mempertimbangkan kriteria berikut untuk menentukan kepentingan yang relevan dengan faktor eksekusi di atas:*

- Client characteristics (including whether the client is a retail or professional client)  
*Karateristik klien (termasuk klien ritel atau klien profesional)*
- Order characteristics of the client order  
*Karakteristik order dari order klien*
- Instrument characteristics  
*Karakteristik instrumen*

## **Aggregation**

*Aggregasi*

We will not combine your order with those of other clients for execution as a single order.

*Kami tidak menggabungkan order Anda dengan order klien lainnya untuk dieksekusi sebagai single order.*

## **Client Order Handling**

*Penanganan Order Klien*

Hirose records and executes otherwise comparable orders sequentially and promptly unless the characteristics of the order or market conditions make it impracticable to do so. We will promptly inform you if we become aware of any material difficulty relevant to the proper carrying

out of your orders. Orders received in a different media can not be termed otherwise comparable.

*Hirose mencatat dan mengeksekusi order (kecuali sebanding) berurutan dan dengan segera kecuali karakteristik order atau kondisi market membuatnya tidak praktis untuk dilakukan. Kami akan segera menginformasikan Anda jika kami mengetahui adanya kesulitan materi yang relevan dengan pelaksanaan order Anda. Order yang diterima dalam media yang berbeda tidak dapat dinyatakan sebanding.*

### **Quotes**

#### ***Harga Nominal***

Where there is a lapse of time between Hirose's first quote and your acceptance which causes delay or in the case that the market conditions have changed, Hirose will still be within its rights to execute that order, provided that the quote is not significantly out of date and that it still would have met the best execution requirements.

*Ketika terdapat selang waktu antara harga awal yang dikutip Hirose dan penerimaan pada sisi Anda, yang menyebabkan penundaan atau dalam kasus kondisi market telah berubah, Hirose masih berhak untuk mengeksekusi order tersebut, dengan syarat harga nominal tersebut tidak melewati tanggal secara signifikan dan masih memenuhi persyaratan eksekusi terbaik.*

### **Trade Execution Complaint**

#### ***Pengaduan Eksekusi Perdagangan***

When we receive a trade execution complaint from a client within 24 hours from the time the disputed or questioned trade was executed, we shall revert to you within a short period of time afterward with a report on an investigation after reviewing the transaction to determine if it is, in fact, an erroneous trade execution.

*Ketika kami menerima keluhan pelaksanaan perdagangan dari klien dalam waktu 24 jam dari waktu perdagangan yang dipersengketakan, kami akan merespon kembali kepada Anda dalam waktu singkat dengan laporan investigasi setelah meninjau transaksi Anda untuk menentukan apakah pada kenyataannya, merupakan eksekusi perdagangan yang salah.*

Such complaint may be submitted via email at [info@hirosecs.com](mailto:info@hirosecs.com). A trade execution complaint must include your name, your Login ID (username), time of execution and ticket number in order that we may remedy the complaint at the earliest opportunity.

*Klaim dapat diadukan melalui email ke [info@hirosecs.com](mailto:info@hirosecs.com). Keluhan eksekusi perdagangan harus disertai nama Anda, Login ID (username), waktu pelaksanaan dan nomor tiket agar kami dapat*

December 2014

*menangani keluhan tersebut dengan segera.*

### **Reviewing Execution Quality and the Execution Policy**

#### ***Meninjau Kualitas Eksekusi dan Kebijakan Eksekusi***

We will monitor the effectiveness of our order execution arrangements and the Execution Policy on a regular basis, and assess from time to time whether the venue relied on by us in pricing our transactions allows us to meet our regulatory obligations on a consistent basis or whether we need to make changes to our order execution arrangements.

*Kami akan memantau efektivitas aturan eksekusi order kami dan Kebijakan Eksekusi secara teratur, dan menilai dari waktu ke waktu apakah tempat yang diandalkan oleh kami dalam menentukan harga transaksi, memungkinkan kami untuk memenuhi kewajiban peraturan kami secara konsisten atau apakah perlu membuat perubahan pada pengaturan eksekusi order kami.*

You will be notified of any material changes to the Execution Policy via our website.

*Anda akan diberitahu terkait perubahan penting terhadap Kebijakan Eksekusi melalui website kami.*

### **No Fiduciary Duty**

#### ***Tidak Ada Kewajiban Gadai***

We provide you with access to our trading platform and are not acting in any other capacity including as a fiduciary.

*Kami menyediakan Anda dengan akses ke platform perdagangan kami dan tidak bertindak dalam kapasitas lain termasuk sebagai jaminan gadai.*

Our commitment to provide you with “best execution” does not mean that we owe you any fiduciary responsibilities over and above the specific regulatory obligations placed upon us or as may be otherwise contracted between us.

*Komitmen kami untuk menyediakan Anda dengan “eksekusi terbaik” tidak berarti bahwa kami berhutang tanggung jawab gadai apapun atas kewajiban regulasi khusus kami atau sebagaimana dinyatakan pada kontrak antara kami.*

### **Our Order Management**

#### ***Manajemen Order Kami***

Hirose provides margined forex trading on an execution basis only where transactions are automatically processed via a method called ‘Straight Through Processing’ (STP). We do not have dealers who monitor and confirm every transaction. The prices that we publish on our platform and offer to you are an indication of the prices at which we would be willing to buy from

you and sell to you. They are not firm prices. There are a number of features that you should be aware of:

*Hirose menyediakan margin trading forex dengan basis eksekusi transaksi yang diproses secara otomatis melalui metode "Straight Through Processing" (STP). Kami tidak memiliki dealer yang memantau dan mengkonfirmasi setiap transaksi. Harga yang dipublikasikan pada platform kami dan diberikan kepada Anda merupakan indikasi harga di mana kami bersedia untuk membeli dari Anda dan menjual kepada Anda. Harga-harga tersebut bukan harga perusahaan. Berikut adalah sejumlah fitur yang harus anda ketahui:*

- **Market Order Execution**

*Eksekusi Market Order*

If you are trading Market Orders (instant execution), once you have selected the currency pair, the size and direction (buy, sell) of the order you are offering to enter into a transaction with us according to the parameters you have selected.

*Jika Anda trading Market Order (eksekusi instan), setelah Anda telah memilih pasangan mata uang, jumlah dan arah (beli, jual) dari order yang Anda ajukan untuk masuk ke dalam transaksi dengan kami adalah sesuai dengan parameter yang Anda pilih.*

Hirose will carry out a number of automated checks to confirm that your order is valid and then execute your order at the current market price.

*Hirose akan melakukan sejumlah pemeriksaan otomatis untuk mengkonfirmasi bahwa order Anda adalah sah dan kemudian mengeksekusi order Anda pada harga pasar saat ini .*

- **Entry Stop, Stop, and Trailing Stop Order Execution**

*Eksekusi Entry Stop, Stop, dan Trailing Stop*

Please note that when the stop price for Entry Stop, Stop or Trailing Stop Order is reached, a stop order becomes a market order (an order to buy or sell at the current market price). These orders do not guarantee your order will be executed at the price you had requested.

*Perlu diketahui bahwa ketika Entry Stop, Stop atau Trailing Stop Order tercapai, stop order menjadi market order (order untuk membeli atau menjual pada harga pasar saat ini). Order ini tidak menjamin bahwa order Anda akan dieksekusi sesuai dengan harga yang Anda tentukan.*

- **Entry Limit and Limit Order Execution**

*Eksekusi Entry Limit dan Limit Order*

Please note that when an Entry Limit or Limit Order is reached that order will be executed at your specified price.

*Perlu diketahui bahwa ketika Entry Limit atau Limit Order tercapai, order tersebut akan dieksekusi pada harga yang telah Anda tentukan.*

**\*Attention for LION Trader:**

**\*Perhatian:**

Hirose is committed to ensuring seamless execution of orders and uses some of the latest technology available to achieve this. In the event that an order (Entry Limit, Limit, Entry Stop, Stop, or Trailing Stop Order) does not get filled automatically, a message below will pop up on the trading platform (see below). If you agree to cancel the order and continue trading, please click O.K. and make a Market Order for the rejected order. Otherwise, please contact us for assistance as soon as you notice the message. Please note that once you have cancelled a specific order it is not possible to reactivate it.

*Hirose berkomitmen untuk memastikan eksekusi pada order berjalan tanpa gangguan dengan menggunakan beberapa teknologi terbaru. Apabila (Entry Limit, Limit, Entry Stop, Stop, atau Trailing Stop Order) tidak tereksekusi secara otomatis, pesan seperti di bawah ini akan muncul pada platform trading (lihat gambar di bawah). Jika Anda setuju untuk membatalkan order dan melanjutkan trading, silahkan klik OK dan buat Market Order untuk order yang ditolak. Atau, silahkan hubungi kami untuk bantuan segera, setelah Anda melihat pesan tersebut. Perlu diketahui bahwa setelah Anda membatalkan order tertentu tidak mungkin untuk mengaktifkannya kembali.*

